ΜΥΤΙΛΗΝΗ
ΤΡΙΤΗ
9 ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ 1956

ΙΔΡΥΤΗΣ
Φ. Π. ΛΕΥΚΙΑΣ

ΤΑΧΥΔΡΟΜΟΣ

ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ – ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ – ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗ

ΧΡΟΝΟΣ ΔΕΚΑΤΟΣ ΕΝΑΤΟΣ
(ΑΡ. 3874 – 845)

ΓΡΑΦΕΙΑ ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΑΓΟΡΑ
ΑΡΙΘ. ΤΗΛΕΦ. 5-45

ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ
Π. Γ. ΣΚΣΠΕΛΙΤΗΣ

Η ΚΥΒΕΡΝΗΣΙΣ ΑΠΕΔΕΧΘΗ ΤΗΝ ΠΡΟΤΑΣΙΝ ΠΕΡΙ ΕΠΙΒΟΛΗΣ ΕΙΔΙΚΗΣ ΤΟΠΙΚΗΣ ΕΙΣΦΟΡΑΣ ΔΙΑ ΤΗΝ ΑΝΑΚΑΙΝΙΣΙΝ ΤΟΥ ΟΔΙΚΟΥ ΔΙΚΤΥΟΥ

Ὑπὸ τῆς Ἐπιτροπῆς Ἀγῶνος διὰ τὸ ὁδικὸν δίκτυον Λέσβου ἐδόθη εἰς τὸν Τύπον ἡ ἀκόλουθος ἀνακοίνωσις ἐν σχέσει μὲ τὰ ἀποτελέσματα τῶν ἐνεργειῶν της κατὰ τὴν μετάβασίν της εἰς Ἀθήνας:

«Ἐπιστρέψαντες μὲ πλήρη ἐπιτυχίαν τῆς ἀποστολῆς μας φέρομεν εἰς τὸν Λεσβιακὸν λαὸν τὸ μήνυμα καὶ τὴν ἐκδήλωσιν τοῦ προσωπικοῦ ἐνδιαφέροντος τοῦ Προέδρου τῆς Κυβερνήσεως κ. Κ. Καραμανλῆ, διὰ τὸ ὁδικὸν δίκτυον Λέσβου.

Ὁ κ. Πρόεδρος ἐπιληφθεὶς προσωπικῶς τοῦ μεγάλου προβλήματος τοῦ ὁδικοῦ δικτύου ἀπεδέχθη τὴν γνωστὴν εἰσήγησιν τοῦ ἐμπορικοῦ κόσμου καὶ διέταξε τοὺς ἁρμοδίους Ὑπουργοὺς ὅπως μεριμνήσωσι διὰ τὴν νομοθετικὴν ρύθμισιν τοῦ αἰτήματος τῆς Λέσβου.

Ἡ Ἐπιτροπή μας ἐλθοῦσα ἀμέσως εἰς ἐπαφὴν μὲ τοὺς ἁρμοδίους τοῦ Ὑπουργείου Δημοσίων Ἔργων εὗρεν ἀπόλυτον κατανόησιν.

Εἰς εἰδικὴν σύσκεψιν εἰς τὴν ὁποίαν ἔλαβεν μέρος ὁ Ὑπουργὸς Συντονισμοῦ κ. Χέλμης, ὁ Ὑφυπουργὸς Ἐμπορίου κ. Μάρτης, οἱ βουλευταὶ Λέσβου κ. κ. Βιτούλιας καὶ Χρ. Βαφέας, ὁ Γενικὸς Διευθυντὴς τοῦ Ὑπουργείου Συντονισμοῦ κ. Σαμαρᾶς, ὁ Νομάρχης Λέσβου κ. Μπιράκης καὶ τὰ μέλη τῆς Ἐπιτροπῆς μας κ. κ. Κράλλης, Ἀμπατζιδέλλης, Λαλέλης καὶ Δουκάκης, ὁ ὁποῖος Ὑπουργὸς Συντονισμοῦ ἀκούσας τὰς ἀπόψεις μας ἐδέχθη τὸ αἴτημά μας καὶ ὑπεσχέθη ἐκτὸς τῆς ἀμέσου νομοθετικῆς ρυθμίσεως αὐτοῦ, καὶ τὴν πιθανὴν χορήγησιν δανείου δέκα ἑκατομμυρίων δραχμῶν ἐκ τοῦ κονδυλίου ἐπενδύσεων διὰ τὴν ἐκτέλεσιν τῶν ἔργων τοῦ πρώτου ἔτους. Ἐπιτυγχανομένου τούτου, ἡ Λέσβος θὰ ἀποκτήσει ὁδικὸν δίκτυον ἀσφαλτοτάπητος ἐντὸς μιᾶς διετίας.

Μετὰ τὴν σύσκεψιν καὶ τὴν μελέτην τοῦ θέματος ὑπὸ τοῦ Γενικοῦ Διευθυντοῦ τοῦ Ὑπουργείου Συντονισμοῦ κ. Σαμαρᾶ τὴν 9ην πρωΐνὴν τῆς 7ης τρέχοντος εἰς δευτέραν σύσκεψιν τῆς Ἐπιτροπῆς παρουσίᾳ τῶν Βουλευτῶν καὶ τοῦ κ. Νομάρχου Λέσβου, ὁ κ. Σαμαρᾶς ἐζήτησε ἀκριβῆ πίνακα τῆς διακινήσεως τῶν λιμένων πρὸς ἐπιβολὴν τῆς εἰσφορᾶς διὰ τὴν ἐπισκευὴν τοῦ ὁδικοῦ δικτύου.

Οὕτω χωρὶς νὰ ἀποξενωθῇ ἡ Λέσβος τῶν μέχρι τοῦδε Κρατικῶν ἐπιχορηγήσεων διὰ τὴν ὁδοποιΐαν της, τὸ Ἐπαρχιακὸν Ταμεῖον Ὁδοποιΐας θὰ ἐνισχυθῇ καὶ θὰ ἐμπλουτισθῇ καὶ διὰ τῶν τοπικῶν πόρων καὶ θὰ ἐπιτευχθῇ ἀφ' ἑνὸς μὲν ἡ ἀνακαίνισις καὶ ἡ ἀσφαλτόστρωσις ὁλοκλήρου τοῦ βασικοῦ ὁδικοῦ δικτύου τῆς Νήσου ἀφ' ἑτέρου δὲ ἡ καλὴ συντήρησις τῶν νέων ὁδῶν.

Ἐξ ἄλλου παρουσᾳ καὶ τῆς Ἐπιτροπῆς ὁ Ὑφυπουργὸς Ἐμπορίου κ. Μαρτης ἐζήτησε ἀπὸ τὸν Ὑπουργὸν Συντονισμοῦ τὴν ἀποδέσμευσιν τῶν κεφαλαίων τοῦ Ἐμπορικοῦ καὶ Βιομηχανικοῦ Ἐπιμελητηρίου Μυτιλήνης πρὸς ἀνέγερσιν ὑπ' αὐτοῦ εὐπρεποῦς μεγάρου διὰ τὴν στέγασιν τῶν ὑπηρεσιῶν του.

Ἡ Ἐπιτροπὴ παρακαλεῖ καὶ πάλιν ὅπως τὸ μεγάλο θέμα τοῦ ὁδικοῦ δικτύου μὴ γίνῃ ἀφορμὴ πολιτικῶν συζητήσεων καὶ ζημιωθῇ ἀδικαιολογήτως ὁ τόπος ἀλλὰ ἐπιδειχθῇ ὡς καὶ προηγουμένως τὸ αὐτὸ πνεῦμα κατανοήσεως καὶ ὁμοφώνου συμπαραστάσεως τοῦ Λεσβιακοῦ τύπου καὶ τῶν πολιτῶν.

Ἡ Ἐπιτροπὴ Ἀγῶνος διὰ τὸ ὁδικὸν δίκτυον Λέσβου»

ΣΗΜ. ΣΥΝΤ. — Ἡ πρόθυμη θυσία τοῦ λεσβιακοῦ λαοῦ δὲν μποροῦσε παρὰ νὰ γίνει δεκτὴ μὲ μεγάλη χαρὰ ἀπὸ τοὺς κυβερνῶντας. Θὰ ἦτο δὲ ἐντελῶς παράδοξον τὸ ἀντίθετο.

Πάντως εἶναι ὁπωσδήποτε καθησυχαστικὴ ἡ διαβεβαίωσις τῆς Ἐπιτροπῆς ὅτι τὸ Ταμεῖον Ὁδοποιΐας τοῦ Νομοῦ μας δὲν θὰ ἀποξενωθεῖ ἀπὸ τὰς μχρι τοῦδε κρατικὰς ἐπιχορηγήσεις.

Η ΕΠΙΣΚΕΨΙΣ ΤΟΥ ΥΠΟΥΡΓΟΥ ΕΡΓΑΣΙΑΣ ΚΑΙ ΤΑ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΑ ΤΩΝ ΕΡΓΑΖΟΜΕΝΩΝ. - ΤΑ ΠΟΡΙΣΜΑΤΑ ΤΩΝ ΔΙΕΞΑΧΘΕΙΣΩΝ ΣΥΖΗΤΗΣΕΩΝ

Τὸ μεσημέρι οὗ Σαββάτου ἀφίχθησαν στὴν πόλη μας ὁ Ὑπουργὸς Ἐργασίας κ. Λ. Μπουρνιᾶς καὶ ὁ Γραμματεὺς τῆς Γενικῆς Συνομοσπονδίας ἐργατῶν κ. Φ. Μακρῆς συνοδευόμενοι ὑπὸ τοῦ διευθυντοῦ τοῦ Ὑπουργείου Ἐργασίας κ. Κ. Χρυσανθοπούλου, τοῦ Ἰδιαιτέρου γραμματέως τοῦ Ὑπουργοῦ κ. Π. Καρύδη καὶ τοῦ ἐκτελεστικοῦ τῆς Γ.Σ.Ε.Ε. κ. Ἰω. Σαλίκη.

Τὸ μεσημέρι τοῦ Σαββάτου ὁ κ. Μπουρνιᾶς μετέβη εἰς τὸ ΙΚΑ καὶ προήδρευσεν συσκέψεως τῆς τοπικῆς Διοικητικῆς ἐπιτροπῆς τοῦ ὑποκ)ματος, παρισταμένου καὶ τοῦ Γραμματέως τῆς ΓΣΕΕ κ. Μακρῆ. Κατ' αὐτὴν συνεζητήθη ἐν ἐκτάσει τὸ ζήτημα τῶν ἰατρῶν καὶ ἐν συνεχείᾳ ὁ κ. Μπουρνιᾶς ἐδέχθη καὶ τοὺς ἰατροὺς τοῦ ΙΚΑ.

Κατὰ τὰς πληροφορίας μας ἡ «μεσολάβησις» τοῦ Ὑπουργοῦ δὲν εἶχε κανένα ἀποτέλεσμα. Ὁ κ. Μπουρνιᾶς ἠτείλησε τοὺς ἰατροὺς ὅτι ἂν δὲν συμμορφωθοῦν μὲ τοὺς προτεινομένους ὑπ' αὐτοῦ καὶ ὑπὸ τοῦ ΙΚΑ ὅρους θὰ μετακινήσει ἰατροὺς ἐξ Ἀθηνῶν.

Τὸ ἀπόγευμα ὁ κ. Μπουρνιᾶς ἐδέχθη εἰς τὸ γραφεῖον τοῦ Ὑπουργείου τὴν ἀποθεωρήσεως Ἐργασίας τὰ πρόεδρεῖα τῶν Ἐπιμελητηρίων τῆς πόλεώς μας καὶ διαφόρους διώτας οἱ ὁποῖοι καὶ τοῦ ἐνεχείρησαν ὑπομνήματα ἐπὶ διαφόρων θεμάτων.

Τὴν 10.30 τῆς Κυριακῆς ἐπραγματοποιήθη εἰς τὴν αἴθουσαν τοῦ Ἐργατικοῦ Κέντρου ἡ προαγγελθεῖσα Γενικὴ Συνέλευσις τῶν Συμβουλίων τῶν Σωματείων τῆς δυνάμεως τοῦ Ἐργατικοῦ Κέντρου Λέσβου.

Κατ' αὐτὴν ὡμίλησεν διὰ μικρῶν ὁ Γραμματεὺς τῆς Γενικῆς Συνομοσπονδίας Ἐργατῶν κ. Μακρῆς ὁ ὁποῖος παραλληλίζων τὰς διαπιστώσεις τὰς ὁποίας εἶχε κάμει πρὸ ἐτῶν διὰ τῶν ὁποίων εἶχε ἐπισημάνει τὴν ἐξαθλίωσιν τῶν ἐργαζομένων μὲ τὴν σημερινὴν θέσιν των εἶπεν ὅτι ἡ κατάστασις παραμένει ἡ ἰδία χωρὶς τὴν παραμικρὰν βελτίωσιν ἐκ μέρους τῆς Κυβερνήσεως.

Πρὸ ταύτα ὁ κ. Μακρῆς κατέληξεν ὅτι αἰσιοδοξεῖ πολὺ διὰ τὸ μέλλον, χωρὶς φυσικά, νὰ ἀποδείξει τί εἶναι ἐκεῖνο ποὺ τὸν κάνει νὰ αἰσιοδοξεῖ.

Ἀκολούθως ἔλαβε τὸν λόγον ὁ Ὑπουργὸς κ. Μπουρνιᾶς ὁ ὁποῖος ὑπερημύνθη διὰ μακρῶν τῆς κυβερνητικῆς πολιτικῆς εἰς τὸν ἐργατικὸν τομέα καὶ ὑπεστήριξεν ὅτι ἡ κυβέρνησις θὰ ἐπιδείξει καλὴν θέλησιν εἰς τὴν ἐπίλυσιν τῶν προβλημάτων τῶν ἐργαζομένων.

Ἀναφερόμενος εἰς τὸ φλέγον ζήτημα τῶν ἰατρῶν τοῦ ΙΚΑ ὁ κ. Μπουρνιᾶς εἶπεν ὅτι προσέφερε, καὶ ἐξαίρεσιν εἰς τοὺς γιατροὺς τῆς Μυτιλήνης πλέον εὐνοϊκοτέρους ὅρους ἐργασίας.

Ἀκολούθως ἔλαβεν τὸν λόγον οἱ κ. κ. Ἠλίας, Σκαλτσούνης, Δάγωνας, Σαράφης καὶ Ρούκης ἀναπτύξαντες, ἐν συντομίᾳ, τὰ προβλήματα ποὺ ἀπασχολοῦν τὴν ἐργατικὴν τάξιν τῆς Λέσβου.

Τὸ ἀπόγευμα τῆς Κυριακῆς ὁ κ. Μπουρνιᾶς ἐδέχθη ἐπιτροπὲς στὸ Ἐργατικὸ Κέντρον καὶ ἀκολούθως μετέβη εἰς τὸ Ἠρῶον ὅπου αὐτὸς καὶ ὁ κ. Μακρῆς κατέθεσαν στέφανον. Τὴν ἑσπέραν παρεκάθησαν εἰς γεῦμα παρατεθὲν ὑπὸ τοῦ Ἐργατικοῦ Κέντρου εἰς τὸ ἑστιατόριον Τσάτση.

Ἀργὰ τὴν νύκτα τῆς Κυριακῆς ὁ κ. ὑπουργὸς ἐπέβη τοῦ πολεμικοῦ «Αἰγαῖον» καὶ ἀνεχώρησεν εἰς Ἀθήνας.

Πρὸ τῆς ἀναχωρήσεώς του ὁ κ. Μπουρνιᾶς προέβη εἰς δηλώσεις πρὸς τοὺ, ἐκπροσώπους τοῦ τύπου.

Ἀφοῦ ἐν ἀρχῇ εἶπεν ὅτι αἰσθάνεται ἰδιαιτέραν συγκίνησιν ποὺ εὑρίσκεται στὴ Λέσβο καὶ ἐπόνησε ἰδιαιτέρως τὸ γεγονὸς ὅτι εἶναι «Αἰγαιοπελαγίτης ὑπουργός», συνεπλήρωσε ὅτι ἔρχεται ἐδῶ μὲ ἐντολὴν τοῦ κ. Καραμανλῆ.

Ἀναφορικῶς μὲ τὰ ζητήματα ποὺ ἀπασχολοῦν τὴν ἐργατικὴν τάξιν ὁ κ. Μπουρνιᾶς, εἰς τὰς δηλώσεις του ἐτόνισε τὰ ἑξῆς:

«Τὰ κύρια αἰτήματα τὰ ὁποῖα μοῦ ὑπεβλήθησαν παρὰ τῆς ἐργατικῆς τάξεως εἶναι τὰ ἑξῆς:

1) Ἡ ἐφαρμογὴ τῆς Ἐργατικῆς Νομοθεσίας ἡ ὁποία λόγῳ ἐλλείψεως προσωπικοῦ τοῦ ἐδῶ Ὑπουργείου μου χωλαίνει.

Τὸ θέμα μὲ ἀπησχόλησε δι' ὁλόκληρον τὴν χώραν διότι ἡ πιστὴ ἐφαρμογὴ τῶν ἐργατικῶν νόμων δὲν ἐξυπηρετεῖ μόνον τοὺς μισθωτοὺς καὶ τοὺς ἐργοδότας ἀλλὰ ἀποτελεῖ ὑπηρεσίαν πρὸς τὸ Κοινωνικὸν σύνολον.

Πρὸς τὸν σκοπὸν αὐτὸν κατηρτίσθη Νομοσχέδιον ἀναδιοργανώσεως τῆς Ἐπιθεωρήσεως Ἐργασίας καὶ ἐπανδρώσεώς της δι' εἰδικευμένου ἐπιστημονικοῦ προσωπικοῦ διὰ τὴν ὁμοιόμορφον ἐφαρμογὴν τῶν ἐργατικῶν νόμων καὶ τὴν ἐξασφάλισιν τῆς ὑγείας καὶ τῆς σωματικῆς ἀκεραιότητος τῶν ἐργατοϋπαλλήλων. Ἡ ἐπάνδρωσις συνεπῶς καὶ τῆς Ἐπιθεωρήσεως Ἐργασίας Λέσβου δέον νὰ θεωρῆται ἐξησφαλισμένη.

2α) Ἡ ἀναδιοργάνωσις τοῦ θεσμοῦ τῶν Κοιν. Ἀσφαλίσεων ἐνδιαφέρει ἀπολύτως τὴν Κυβέρνησιν καὶ ἤδη τὸ νομοσχέδιον τοῦ κώδικος συντάξεων τοῦ ΙΚΑ ἐξετάζεται ὑπὸ τοῦ Διοικητικοῦ αὐτοῦ Συμβουλίου, εἰς ὃ μετέχουν ἐργοδόται καὶ μισθωτοί, ἵνα μετὰ τὰς παρατηρήσεις τῶν ἐνδιαφερομένων τάξεων κατατεθῇ εἰς τὴν Βουλὴν πρὸς ψήφισιν. Δι' αὐτοῦ παρέχεται οὐσιαστικωτέρα προστασία εἰς τοὺς ἠσφαλισμένους καὶ τοὺς συνταξιούχους καὶ τίθενται ὑγιεῖς ἀσφαλιστικαὶ βάσεις εἰς τὸ ΙΚΑ τὸ ὁποῖον καλύπτει σήμερον δι' ἀμέσου ἢ ἐμμέσου ἀσφαλίσεως τὸ 1)6 τοῦ πληθυσμοῦ τῆς Χώρας.

3α) Ἡ Ἐργατικὴ κατοικία εἰς τὴν Λέσβον δὲν πρέπει νὰ περιορισθῇ εἰς τὰς ἀναγειρομένας ἤδη 42 κατοικίας. Ἔδωσα ἐντολὴν διὰ τὴν ἐξεύρεσιν καταλλήλου οἰκοπέδου διὰ τὴν ἀνέγερσιν καὶ ἑ ἔρων πενῆντα κατοικιῶν. Ἐὰν δὲν προσφέρεται κατάλληλον οἰκόπεδον ἡ οἱ ζητούμενοι τιμαὶ εἶναι ὑπερβολικαὶ θὰ προχωρήσωμεν εἰς τὴν παροχὴν δανείου πρὸς τὸν οἰκοδομικὸν Συνεταιρισμὸν τοῦ Ἐργατικοῦ Κέντρου διὰ τὴν ἀξιοποίησιν τῶν οἰκοπέδων του.

4α) Κτίριον Ἐργατικοῦ Κέντρου εἰς τὴν Μυτιλήνη ἐπιβάλλεται νὰ γίνῃ διὰ νὰ στεγασθοῦν τὰ ἐργατικὰ Σωματεῖα τῆς Νήσου εἰς ἰδιόκτητον στέγην. Ἐφ' ὅσον ὅπως ἐπληροφορήθην, ὁ Δῆμος Μυτιλήνης προσφέρεται νὰ δωρήσῃ πρὸς τὴν Ἐργατικὴν Ἑστίαν τὸ οἰκόπεδον, ὡς ἐγένετο καὶ εἰς τὴν Χίον, θὰ περιλάβω εἰς τὸ οἰκοδομικὸν πρόγραμμα τῆς Ἐργατικῆς Ἑστίας διὰ τὸ προσεχὲς ἔτος τὴν ἀνέγερσιν κτιρίου Ἐργατικοῦ Κέντρου ὅπως γίνεται εἰς διαφόρους ἄλλας πόλεις.

Τὸ κτίριον αὐτὸ θὰ ἐξυπηρετήσῃ τὴν πόλιν σας διότι θὰ διαθέτῃ μεγάλην αἴθουσαν διὰ διαλέξεις, θεατρικὰς παραστάσεις καὶ ἄλλας κοινωνικὰς ἐκδηλώσεις».

Η ΕΠΙΣΚΕΨΙΣ ΤΟΥ κ. ΥΠΟΥΡΓΟΥ

Εἰς ἄλλην στήλην δημοσιεύονται εἰς ἐκτενὲς ρεπορτὰζ τὰ ἔργα καὶ οἱ ἡμέραι (μιὰ καὶ ἡμίσεια τὸν ἀριθμὸν) τῆς παραμονῆς τοῦ κ. ὑπουργοῦ Ἐργασίας στὴν πόλιν μας. Στὸ προηγούμενο φύλλο μας εἴχαμε κάνει πρόχειρη ἐξέτασιν τῶν φλεγόντων προβλημάτων τῆς ἐργατικῆς τάξεως τοῦ τόπου ποὺ εἶναι πολλὰ καὶ ποικίλα καὶ ποὺ δὲν ἐπιδέχονται οὔτε ἀναβολὴν ἀντιμετωπίσεώς των οὔτε καθυστέρησιν. Ἐν τούτοις, ὁσονδήποτε καὶ ἂν θελήσει κανεὶς νὰ εἶναι συγκαταβατικὸς καὶ ὁσαδήποτε ἀποθέματα καλῆς προαιρέσεως καὶ ἂν διαθέτει, εἶναι ἀδύνατο νὰ ἀνακαλύψει εἰς ὅσα εἶπε καὶ ἔκανε ὁ κ. ὑπουργός, τὴν παρσμικρὰν διάθεσιν «ἐπιλύσεως προβλημάτων». Ἕνας καὶ μοναδικός, ὅπως ἀπεδείχθη ἦταν ὁ σκοπὸς τῆς ἀφίξεως τοῦ κ. Μπουρνιᾶ στὴν πόλιμας. Νὰ πείσει τὴν ἐργατικὴν τάξιν ὅτι ἡ ἀκολουθουμένη ὑπὸ τῆς κυβερνήσεως ἐργατικὴ πολιτικὴ εἶναι ἡ πλέον λαμπρὰ καὶ ἀποδοτικὴ ἀπὸ ὅσες ἔχουν ἐφαρμοσθεῖ ἀπὸ καταβολῆς κόσμου. Χαρακτηριστικὰ εἶνε ὅσα ἠναγκάσθη νὰ ὁμολογήσει στὸ Ἐργατικὸ Κέντρο ὁ ἀρχιτσέλιγκας τῆς ΓΣΕΕ κ. Μακρῆς ὁμιλῶν γύρω ἀπὸ τὸ θέμα τῆς ἐφαρμοζομένης ἐργατικῆς πολιτικῆς: Εἶπεν ὅτι «κατὰ τὸν χρόνο ποὺ διέρρευσε καὶ ποὺ στὴν ἀρχὴ ἦταν ἡ παροῦσα κυβέρνησις, τίποτε δὲν ἔγινε ποὺ νὰ βελτιώσει τὴν θέσιν τῶν ἐργαζομένων!»

Τὸ ἐπιστέγασμα τῆς φαιδρᾶς αὐτῆς ἐπισκέψεως τοῦ κ. Ὑπουργοῦ τῆς Ἐργασίας μᾶς τὸ ἔδωσεν ὁ χαριτόβρυτος διευθυνόμενος Ραδιοσταθμὸς τῶν Ἀθηνῶν στὴν ἐκπομπὴ τῆς 1. μ μ. ἰσχυρισθεὶς ὅτι «ἡ γενικὴ συνέλευσις τῶν συμβουλίων τοῦ Ἐργατικοῦ Κέντρου Λέσβου ἐπεκρότησεν, ὁμοθύμως (!!!) τὸ ἐκτεθὲν ὑπὸ τοῦ ὑπουργοῦ κ. Μπουρνιᾶ ἐργατικὸν πρόγραμμα τῆς Κυβερνήσεως».

ΤΗΝ ΕΔΕΡΝΕ ΜΕΡΑ ΠΑΡΑ ΜΕΡΑ

ΣΙΚΑΓΟ. — Ἄλλο ἕνα ρεκὸρ κατεγράφθη σὲ Ἡν. Πολιτεῖες Πρόκειται γιὰ τὸ ρεκὸρ τῆς κακομεταχειρίσεως συζύγου ἀπὸ τὸν σύζυγον. Συγκεκριμένα ἡ κ. Χέττυ Λέϊν κατέθεσε στὸ δικαστήριο ὅτι κατὰ τὴν διάρκεια τῆς 10ετοῦς συμβιώσεώς της μὲ τὸν ἄνδρα της, ἐδάρη ὑπ' αὐτοῦ 1800 φορὲς καὶ τῆς ἔμαυρισε τὸ μάτι 950 φορές. Μὲ ἕνα πρόχειρο ὑπολογισμὸ ποὺ ἔκανε ὁ δικαστὴς βρῆκε ὅτι ἡ κυρία Χέττυ ἐδέρετο περὰ μέρα καὶ τῆς ἔπρίζετο τὸ μάτι κάθε 4 μέρες.

ποθενὰ καὶ δὲν πρόλαβε νὰ ἐλευθερωθεῖ γιὰ νὰ ἀπομακρυνθεῖ τὴν ὥρα ποὺ τὰ νερὰ ἐπλύψαν τὸ σκάφος.

ΜΙΚΡΑ ΑΡΙΣΤΟΥ ΓΗΜΑΤΑ — Η. G. WELLS

Ο ΘΗΣΑΥΡΟΣ

3ο

Ἀνοίξαμε πέρασμα μέσα ἀπὸ ἕνα κατάπυκνο πλεκάτι ἀπὸ καλάμια, κλαδιὰ καὶ δεντρόκια. Στὴν ἀρχὴ προχωροῦσαν δύσκολα μόλις, σὲ λίγο, καθὼς τὰ δέντρα ἦταν πιὸ μεγάλα, τὸ ἔδαφος ἦταν πιὸ ἐλεύθερο. Σιγὰ-σιγὰ ἕνας δροσάτος ἰσκιος ἔδυσε τὴν πύρα καὶ τὴν ἐκλαμπὴ τοῦ ἡλιου. Καὶ στὸ τέλος, τὰ δέντρα μοιάζανε μὲ πανύψηλες κολόνες ποὺ βαστοῦσαν κατάκορφα ἕναν ὁλοπράσινο θόλο. Ἀπ' τοὺς κορμοὺς των ἦταν κρεμασμένα λουλούδια, κισσοκρυμμένα μέσα στὶς περιπλοκάδες ποὺ τὰ περιτυλίγανε σὰν σκοινιά. Ἀπὸ τόνα κλαδὶ στὸ ἄλλο κρεμόντουσαν οἱ κληματίδες.

Ὁ ἰσκιος ὁλοένα γινότανε πιὸ πηχτός.

Χάμω στὴ γῆς φαινότανε ἐδῶ κ' ἐκεῖ σκόρπια πελώρια ξεροσκασμένα μανιτάρια κ' ἕνα εἶδος κροῦστες ποὺ εἶχαν χρῶμα κόκκινο.

Ὁ Ἔβανς ἀγατρίχιασε.

— Θαρρεῖς πὼς ἐδῶ πέρα κάνει, σ' ἀλήθεια, κρύο δσο ζέστη ἔκανε ἔξω.

— Ἂς ἔχουμε τὴν ἐλπίδα πὼς ὁ δρόμος ποὺ πήραμε δὲ θὰ μᾶς βγάλει λάθος—παρατήρησε ὁ Χόκερ.

Σὲ λίγο, σὲ ἀρκετὰ μεγάλη ἀπόσταση μπροστά τους, εἶδαν κάποιο ξέφωτο νὰ προβάλει μέσα στὴ βαθειὰν ἰσκιοδα. Ὁ ἥλιος ἔριχνε ἐκεῖ μέσα τὶς φλόγες του μὲ τὸ τοιλοῦμι κ' ἔκανε νὰ λαμποκοπᾶ ἡ τρασινάδα καὶ τὰ λουλούδια μὲ τὰ χρώματα τὰ φανταχτερὰ ποὺ σκεπάζανε τὴ γῆς σὰ χαλί. Ὕστερα χύθηκε στ' σύτιά τους τὸ βουΐτὸ τοῦ νεροῦ ποὺ ἔτρεχε.

— Νὰ τὸ ποτάμι. Σίγουρα βρισκόμαστε πολὺ κοντὰ στὸ «μέρος», εἶπεν ὁ Χόκερ.

Σὲ τοῦτο τὸ μέρος, στὴν ἀκροποταμιά, ἡ βλάστηση ἦταν πάρα πολὺ πηχτή. Φυτὰ μεγάλα, ποὺ ἀκόμα δὲν πῆραν ὄνομα, ἤτανε φυτρωμένα ἀνάμεσα στὶς ρίζες τῶν πελώριων δέντρων καὶ στηλώνανε τὰ φύλλα τους σὰν θεόρατα πράσινα ρηπίδια πρὸς τὸν οὐρανό. Πάμπολλα ἦταν τὰ λουλούδια τους καὶ πάνω στοὺς γυμνοὺς κορμοὺς τῶν δέντρων ἤτανε κολλημένες περιπλοκάδες μὲ λαμπρὴ φυλλωσιά.

Πάνω στὰ νερὰ τοῦ ἀπέραντου ἠρεμου βάλτου, ποὺ τώρα εἶχαν κάτω ἀπ' τὸ μάτι τους οἱ δυὸ κυνηγοὶ τοῦ θησαυροῦ, ἀνεμίζανε κάτι πελώρια αὐγουλὰ φύλλα καὶ ἕνα κερένιο λουλούδι, στὸ χρῶμα ἄσπρο κι' ἀχνό, ἴδιο μὲ κρίνο τοῦ νεροῦ.

Πιὸ ψηλά, στὸ μέρος ποὺ σχηματίζει ἀγκώνα τὸ ποτάμι καὶ τραβοῦσε πέρα, τὸ νερὸ ἔβραζε, ἄφριζε καὶ πάφλαζε ἐπειδὴ ἔκανε νεροσουρμή.

— Ἔ, λοιπόν; εἶπεν ὁ Ἔβανς.

— Κάπως φύγαμε ἀπ' τὸ δρόμο, παρατήρησε ὁ Χόκερ. Ἔπρεπε νὰ σταθοῦμε ἐκεῖ.

Ἔκανε μιὰ στροφὴ καὶ τὸ βλέμμα του βυθίστηκε μέσα στοὺς παχιοὺς καὶ δροσεροὺς ἰσκιους τοῦ σιωπηλοῦ δασους ποὺ ἀφήσανε πίσω τους.

— Ἂν σκαλίζαμε λίγο τὴ γῆς στὸν ἀνεβασμὸ καὶ τὸν κατεβασμὸ τοῦ ποταμιοῦ, θὰ βρίσκαμε τίποτα.

— Αὐτός ἔλεγε..... ἄρχισε νὰ λέγει ὁ Ἔβανς.

— Ἔλεγε πὼς ἐκεῖ ἦταν μιὰ κουβάρα πέτρες, ἀποκρίθηκε ὁ Χόκερ.

Οἱ δυὸ ἄντρες ἀλληλοκυττάχτηκαν μιὰ στιγμή.

— Ἂς πάρουμε τὴν κατεβασιά, γιὰ νὰ κάνουμε ἀρχή, εἶπεν ὁ Ἔβανς.

Προχωρήσανε, σιγὰ-σιγά, ψιχνοντας ἕνα γῦρο μὲ προσοχή.

Ξαφνικά, ὁ Ἔβανς στάθηκε.

— Τί διοβόλος εἶνε ἐκεῖ-δά πέρα; φώναξε.

Ὁ Χόκερ ἔστρεψε τὴ ματιὰ ἐκεῖ ποὺ ἔδειχνε τὸ δάχτυλό.

Ἕνα πρᾶμα γαλάζιο...

Τὸ πρᾶμα ξεπρόβαλε μπρστοὺς κοθὼς εἶχαν κοβοτζὰ νὰ μικρὸ φούσκωμα τοῦ ἐδάφους.

Ὁ Ἔβανς δὲν ἔβγαζε νὰ καταλάβει τί ἦταν αὐτὸ ποὺ τοῦ τράβηξε τὴν προσοχή. Προχώρησε ξαφνικά, μὲ γρήγορο βῆμα, ὡς ποὺ τὸ κορμὶ μὲ τὸ μπράτσο καὶ τὸ χέρι τὸ ἀσάλευτο ποὺ εἶχε ἀγναντίσει ἀπὸ πέρα, βρέθηκε μπρός στὰ μάτια τους.

Τὸ δάχτυλά του σφίξανε τὸ ἐργαλεῖο ποὺ κρατοῦσε. Αὐτὸ τὸ «πρᾶμα» ἦταν τὸ κοιφάρι ἑνὸς Κινέζου, πεσμένο μπροῦμυτα στὴ γῆς. Δὲ χωροῦσε ἀμφιβολία πὼς τὸ πτῶμα ἦταν πιὸ κοκκαλιασμένο...

Οἱ δυὸ ἄντρες κολλήσανε ὁ ἕνας πάνω στὸν ἄλλο καὶ σταθήκανε ἀμίλητοι παρατηρῶντας τὸ ἀπαίσιο αὐτὸ πτῶμα ποὺ κοιτοῦτανε ἀνάμεσα στὰ δέντρα, σὲ μέρος ποὺ ἦταν κάπως γυμνό.

Λίγο πιὸ πέρα βρισκότανε ἕνα φτυάρι κινέζικης κατασκευῆς. Καὶ λίγο μακρύτερα, ἀκόμη, ἕνας σωρὸς ἀπὸ σκόρπιες πέτρες δίπλα σὲ μιὰ φρεσκοσκαλισμένη τρύπα.

— Κάποιος ἔχει ἔλθει ἐδῶ! εἶπεν ὁ Χόκερ μὲ καθαρὴ φωνή.

Ὁ Ἔβανς ἄρχισε τότε νὰ βλαστημᾶ, νὰ χτυπᾶ τὰ ποδάρια του καὶ νὰ κάνει φασαρία.

Ὁ Χόκερ χλώμιασε. Ὕστερα, δίχως νὰ βγάλει μιλιά, ζύγωσε τὸ πτῶμα. Εἶδε πὼς ὁ λαιμός του ἦ αν κατακόκκινος καὶ φουσκωμένος καὶ πὼς τὰ χέρια κ' οἱ ἀστραγάλοι ἦταν πρισμένα.

— Πφ! ἔκανε.

Γύρισε ἀπότομα καὶ προχώρησε πρὸς τὴ σκαμένη τρύπα. Ξαφνιασμένος ἄφηκε μιὰ κραυγὴ νὰ τοῦ φύγει καὶ φώναξε τὸν Ἔβανς ποὺ τὸν ἀκολουθοῦσε δίχως νὰ βιάζεται.

— Κουτέ! Ὅλα καλὰ πᾶνε! Ἐδῶ εἶνε ἀκόμα!!!

Ὕστερα, γυρίζοντας ξανά, κύτταξε μιὰ τὸν πεθαμένο Κινέζο καὶ μιὰ τὴν τρύπα.

Ὁ Ἔβανς ἔτρεξε πρὸς τὸ σκαμένο.

Φαινότανε ἐκεῖ κόμποσες κίτρινες βέργες μισοξεπαρχωμένες ἀπὸ τὸ φουκαρᾶ ποὺ ἦταν ξαπλωμένος ἐκεῖ δίπλα.

ΣΤΟ ΕΠΟΜΕΝΟ ἡ συνέχεια.

ΤΟ ΧΘΕΣΙΝΟ ΘΑΛΑΣΣΙΟ ΔΥΣΤΥΧΗΜΑ

ΣΥΝΕΚΡΟΥΣΘΗ ΜΕ ΕΝΑ ΠΕΤΡΕΛΑΙΟΦΟΡΟ ΣΤΗΝ ΕΙΣΟΔΟ ΤΟΥ ΛΙΜΕΝΟΣ ΚΑΙ ΕΒΥΘΙΣΘΗ Η ΑΝΕΜΟΤΡΑΤΑ "ΕΛΕΝΗ,, ΣΥΜΠΑΡΑΣΥΡΑΣΑ ΕΝΑΝ ΝΑΥΤΗ

Μερικὲς δεκάδες μέτρα ἔξω ἀπὸ τὸ λιμάνι μας ἔλαβε χώραν τὰ ξημερώματα χθές, ἕνα φεβρὸ δράμα. Ἡ μηχανόιρατα «Ἑλένη» τοῦ Ι. Βιζίκα συνεκρούσθη μὲ ἕνα πετρελαιοφόρο, τὸ «Τερέζα», μὲ ἀποτέλεσμα νὰ βυθισθεῖ ἐντὸς ἐλαχίστου χρονικοῦ διαστήματος καὶ νὰ πνιγεῖ, κάτω ἀπὸ ἄγνωστες, ὡς τὴ στι

ΚΟΙΝΩΝΙΚΑ

Ἀρραβῶνες

Στὴν ἀγαπημένη μας ἐξαδελφοῦλα Πατρίτσα Βασιλείου ποὺ ἀρραβωνιάστηκε μὲ τὸν ἐκλεκτὸ νέο τοῦ χωριοῦ μας Στέλιο Ε. Στυλιανοῦ συγχαίρουμε θερμὰ εὐχόμενοι γρήγορα κοὶ τὰ χρυσὰ τοῦ γάμου στέφανα.

Ἀλέκος καὶ Πολυξένη Τσεσμετζῆ

Ἀφίξεις

Ααβὼν τὴν ἄδειάν του ἀφίκετο στὴν πόλη μας ὁ μοίραρχος κ. Ὄμηρος Τσοῦρος ὅστις ὑπηρετεῖ εἰς τὴν Διοίκησιν Χωροφυλακῆς Ρεθύμνης. Ὁ κ. Τσοῦρος ὑπηρέτησε, ὡς γνωστόν, ἐπὶ οειρὰν ἐτῶν ὡς διοικητὴς τῆς ὑποδιοικήσεως χωροφυλακῆς Μυτιλήνης ἀφήσας τὶς καλύτερες ἐντυπώσεις.

ΜΟΥΣΕΙΟΝ ΛΕΣΒΟΥ

Ἀνοικτὸν
Καθημερινῶς πλὴν τῆς Τρίτης
10—12 καὶ 2—4
Κυριακὴ ἀπὸ 11—1 μόνον
Εἴσοδος ἐλευθέρα
Ξενάγησις εἰς τοὺς ὁμαδικῶς προσερχομένους
(Ἐκ τῆς Διευθύνσεως)

ράπων). Σώζονται ἐκεῖ ἐρείπια ἀρχαίου Ναοῦ μὲ κίονας χρώματος μελαψοῦ πεσμένους κάτω καὶ ὀρθίους.

Αὐτὰς τὰς ὀλίγας πληροφορίας μπόρεσα νὰ συλλέξω ἀπὸ χωριανοὺς γιὰ τὰ ἐρείπια ἀρχαίων ναῶν γύρω στὴν Ἁγία Παρασκευή. Δὲν ἔχω δυστυχῶς τὸν καιρὸν γιὰ νὰ ἐπισκεφθῶ αὐτὰ τὰ μέρη γιὰ νὰ συμπληρώσω τυχὸν παραλείψεις ἢ καὶ νὰ διορθώσω μετοδοτείσας μοι ἀνακριβείας.

Τὸν λόγον ἔχει τώρα ὁ φίλος κ. Ἀνδρέας Βρίτσης, ἐπιμελητὴς ἀρχαιολόγος.

Ἕνα ἐρείπιον κι' ἐγὼ τοῦ ἐνδόξου παρελθόντος τοῦ νησιοῦ μας ἀναπολῶ μελαγχολικὰ τὴν παλαιὰν δόξαν τῆς Λέσβου, τὴν πνευματικήν, τὴν καλλιτεχνικὴν καὶ εὔχομαι εἰς τοὺς νέους νὰ συνεχίσουν τὴν μελέτην καὶ διερεύνησιν τῶν ἀρχαίων μνημείων προσφέροντες μίαν ὑπηρεσίαν εἰς τὸν τόπον γιατὶ μ' αὐτὸν τὸν τρόπον ἐν συναρμολογήσει γράφεται ἡ ἱστορία ἑνὸς τόπου καὶ γενικὰ ὅλης τῆς Ἑλλάδος.

Π. ΠΑΠΑΝΗΣ

Ἀντίδαλοι Τοῦ Κόσμου

ΛΟΝΔΙΝΟ.—Ἕνας νεαρὸς Λονδρέζος, 32 ἐτῶν, ἔχει τὸ πιὸ περίεργο ρεκὸρ στὸν κόσμο. Τὸ ρεκὸρ τῆς ἀθετήσεως ὑποχρεώσεων γάμου. Ὁ Χάρρυ Φρὰνκ, ὅπως ὀνομάζεται ὁ παράδοξος αὐτὸς ρέκορτμαν, ἀθέτησε, κατὰ τὸ διάστημα τῶν 5 τελευταίων ἐτῶν 167 ὑποσχέσεις γάμου.

ΠΑΡΙΣΙ.—Φαίνεται ἀληθινὰ ἀπίστευτο τὸ πάθημα τῆς ἑλλανοδίου ἐπιτροπῆς σὲ μιὰ ἔκθεση ζωγραφικῶν πινάκων καὶ χαρακτηρίζει θαυμάσια τὴν νέα Τέχνη. Ἡ ἐπιτροπὴ ἀπένειμε τὸ πρῶτο βραβεῖο σὲ ἕνα πίνακα ποὺ τὸν εἶχε ζωγραφίσει... ἕνας πίθηκος. Τὸ γεγονός, ὅπως τὸ διηγοῦνται οἱ ἐφημερίδες, συνέβη ὡς ἑξῆς: Οἱ φίλοι ἑνὸς νεαροῦ ζωγράφου ἔκαναν τὴ φάρσα στὸ φίλο τους καὶ ἔστειλαν μαζὶ μὲ τοὺς ἄλλους πίνακές του καὶ αὐτὸν πρὸς κρίσιν. Καὶ νὰ ποὺ οἱ κριταὶ ἔκριναν ὡς... ἀριστούργημα τὸν πίνακα αὐτόν.

ΠΑΡΙΣΙ.—Μοναδικὸν ἴσως παράδειγμα «πιστῆς γάτας» εἶνε τὸ συμβὰν εἰς τὴν πόλιν Καμπραὶ τῆς Γαλλίας. Ἐκεῖ πέθανε πρὸ μηνῶν μιὰ γηραιὰ κυρία. Ἀπὸ ἐκείνη τὴν ἡμέρα ἡ γάτα της ἔπαψε νὰ τρώει καὶ ἐγκατέλειψε τὰ ἐγκόσμια ἀπὸ ἀσιτία ἐντὸς 80 ἡμερῶν.

ΝΕΑ ΥΟΡΚΗ.—Ὁ Ἀμερικανὸς Ρ ὕμοντ Σνόουεν συνελήφθη καὶ κατόπιν διενυχιστικῶν ἀνακρίσεων ὁμολόγησε ὅτι ἔφαγε σχεδὸν ἐξ ὁλοκλήρου... τὴν φλὴ του. Ὁ Ἀμερικανὸς ἀνθρωποφάγος εἶχε παρασύρει τὴν ἐλκυστικὴ Κόρα Νιὶν σ' ἕναν ἀγρὸ καὶ ἀφοῦ τὴν δολοφόνησε ἔκατσε καὶ περιδρόμισε ἀρκετὰ μέρη τοῦ σώματός της.

ΣΤΟΚΧΟΛΜΗ.— Τὰ ἔργα ποὺ εἶχαν ἀρχίσει πρὸ μηνῶν στὴν Σουηδία γιὰ τὴν κατασκευὴ τοῦ μεγαλυτέρου ὑδροηλεκτρικοῦ ἐργοστασίου τοῦ κόσμου καθυστέρησαν ἐπὶ 20 ἡμέρες μὲ ἀποτέλεσμα νὰ προκληθεῖ ζημία ὑπολογιζομένη σὲ 2 ἐκατ. δραχμῶν γιὰ τὸν ἑξῆς λόγο: Μιὰ ὁμὰς ἔργα ὧν ποὺ ἐπρόκειτο νὰ ἀνατινάξει ἕνα συγκρότημα βράχων ἀνεκάλυψε ὅτι μέσα στὶς ρωγμές των ὑπῆρχαν ἄφθονες φωλιὲς μὲ πουλάκια ποὺ δὲν μποροῦσαν νὰ πετάξουν. Οἱ ἐργάτες ἐζήτησαν τὴν ἄδειαν νὰ περιμένουν μέχρις ὅτου τὰ πουλιὰ μεγαλώσουν. Ἡ ἄδεια ἐδόθη καὶ ἔτσι περίμεναν 20 μέρες ὡς ποὺ τὰ πουλιὰ ἀπέκτησαν φτερὰ καὶ μπόρεσαν νὰ φύγουν.

ΣΑΓΓΚΗΝ.— Ἡ πιὸ πρωότυπη—καὶ ἡ πιὸ χρήσιμη ἴσως—σχολὴ τοῦ κόσμου ἄρχισε νὰ λειτουργεῖ πρὸ ἡμερῶν. Στὴν σχολὴ αὐτὴ γίνονται δεκτὲς γυναῖκες, ὁ ων τῶν ἡλικιῶν. Τὸ μόνο προσὸν ποὺ πρέπει νὰ ἔχουν οἱ μαθήτριες εἶναι νὰ εἶχαν σχέσεις εἰς τὴν ζωὴν «μὲ τρεῖς τοὐλάχιστον ἄνδρες». Τὸ μόνο μάθημα ποὺ διδίσκονται εἶναι μὲ πιὸ τρόπο θὰ ξαναβροῦν τὴν ψυχικήν τους γαλήνην καὶ θὰ ἀποκατασταθοῦν κοινωνικὰ καὶ ἐπαγγελματικά.

ΝΕΑ ΥΟΡΚΗ.—Τὰ γραφικὰ ἀερόστατα, ποὺ ὅπως εἶχε νομισθεῖ εἶχε πρὸ πολλοῦ λήξει ἡ βασιλεία των, ἐπανέρχονται καὶ πάλιν ἀπειλοῦνται ἐπικινδύνως τὰ ἀεροπλάνα, κυρίως γιὰ μεταφορὲς σὲ σχετικῶς μικρὲς ἀποστάσεις. Οἱ τελειοποιήσεις ποὺ ἔγιναν τελευταῖα θὰ ἐπιτρέπουν στὰ ἀερόστατα νὰ συναγωνίζονται τὰ ἀεροπλάνα καὶ πολλὲς πιθανότητες ἐπιτυχίας.

ΠΡΟΣΟΧΗ

Ἐντὸς τοῦ Ὀκτωβρίου φθάνει ἡ κ. ΝΤΟΡΑ ΤΣΑΛΙΚΗ μὲ τὰ ὡραιότατα γουναρικά της. Πληροφορίαι ξενοδοχεῖον «Αἰγαῖον».

ΤΡΑΜΜΑΤΑ ΠΡΟΣ ΤΟΝ «ΤΑΧΥΔΡΟΜΟ»

Η ΠΟΤΙΣΤΙΚΗ ΚΑΛΛΙΕΡΓΕΙΑ

Ἀγαπη ἐ «Ταχυδρόμε»,

Τὸ ἐπίσόδημά μας ἀπ' τὴν ἐλιά, λόγω τῆς συστηματικῆς καταπολεμήσεως ἐκ μέρους τοῦ Κράτους, ἔχει μειωθεῖ ὡς γνωστὸν στὸ ἐλάχιστο, μὴ καλύπτοντας οὔτε οὐτὰ τὰ ἔξοδα καλλιεργείας καὶ συντηρήσεως.

Ἀνάγκη λοιπὸν ἐπιτακτικὴ νὰ στραφοῦμε καὶ σ' ἄλλες καλλιέργειες ὅπως π. χ. στὸ μπαμπάκι. Σ' αὐτὸ ὁ κάμπος τῆς περιφερείας μας προσφέρεται ἰδιαίτερα. Ὅλες οἱ προϋποθέσεις ὑπάρχουν. Νερὰ ὑπεράφθονα στὸ ὑπέδαφος κατὰ τὴν διαπίστωσιν τοῦ πρὸ μηνῶν ἐπισκεφθέντος τὴν νῆσόν μας εἰδικοῦ ἐπιστήμονος κ. Ἀζώνη. Ὑψόσατε παρακαλοῦμεν φωνὴν ὅπως ἐνδιαφερθοῦν οἱ ἀρμόδιοι καὶ μᾶς ἀποσταλῶσιν γεωτρύπανα πρὸς δημιουργίαν ἀρτεσιανῶν φρεάτων κατὰ τὸ παράδειγμα τῆ. Λήμνου πρὸς ἀξιοποίησιν τοῦ κάμπου μας. Εἶνε ἕνα ζήτημα ζωτικώτατο γιὰ τοὺς κατοίκους τῆς περιφερείας μας.

Λιβόρι 8)10)56

Π. ΑΡΜΟΥΤΗΣ

ΠΕΡΙΛΗΨΙΣ
ΔΙΑΚΗΥΡΞΕΩΣ ΔΗΜΟΠΡΑΣΙΑΣ

Τὴν 19ην Ὀκτωβρίου 1956 ἡμέραν Παρασκευὴν καὶ ὥραν 10—12 ἐνεργηθήσεται ἐνταῦθα καὶ ἐν τῷ συνήθει τόπῳ τῶν δημοπρασιῶν πλειοδοτικὴ δημοπρασία ἐκποιήσεως 1000 ὀκ. ἐλαιολάδου τοῦ Κληροδοτήματος Θρασ. Ἀρχοντοπούλου, βάσει διακηρύξεως, ἧς οἱ βουλόμενοι δύνανται νὰ λάβωσι γνῶσιν παρ' ἡμῖν.

Μυτιλήνη τῇ 8)10)56

Ἐκ τῆς Γραμματείας τῶν Φ)κῶν Κ)ων Μυτιλήνης

ΕΠΑΝΟΡΘΩΣΙΣ

Εἰς προηγούμενον φύλλον μας ἀνεγράφη ἀνακριβῶς ὅτι μεταξὺ τῶν ὑπογραψάντων ὑπόμνημα πρὸς τὸν κ. Ὑπουργὸν τῶν Ἐσωτερικῶν διὰ τὴν ἀποφυλάκισιν τῆς Ἀγγελικῆς Κυριακίτσου ἦτο καὶ ὁ Ἱερεὺς τοῦ Ἀσωμάτου. Κατόπιν παραπόνων τοῦ ἐν λόγῳ ἱερέως ἡ ἐφημερίς μας διεπίστωσεν ὅτι ἡ παρασχεθεῖσα εἰς ἡμᾶς πληροφορία ἦτο ἀνακριβής.

ΓΝΩΣΤΟΠΟΙΗΣΙΣ

Φέρεται εἰς γνῶσιν τῶν εὐσεβῶν καὶ φιλόρτων Χριστιανῶν ὅτι τὴν 14ην Ὀκτωβρίου ἐ. ἔ. Κυριακὴν τῶν Ἁγίων Πατέρων, ἐπὶ τῇ μνήμῃ τοῦ ἐν ἁγίοις Πατρὸς ἡμῶν Ἰγνατίου Ἀρχιεπισκόπου Μηθύμνης τοῦ θαυματουργοῦ πανηγυρίζει ἡ φερώνυμος αὐτοῦ Ἱερὰ Μονὴ (Λεμῶνος).

Πρὸς τοῦτο τὸ μὲν Σάββατον παραμονὴν τῆς ἑορτῆς διεξαχθήσεται μετὰ πάσης ἐκκλησιαστικῆς μεγαλοπρεπείας καὶ τάξεως πανηγυρικὸς ἑσπερινὸς καὶ ὁλονύκτιος ἀγρυπνία, τὴν δὲ Κυριώνυμον ἡμέραν πανηγυρικὴ Λειτουργία προεξάρχοντος τοῦ Σεβ)του Μητροπολίτου Μηθύμνης κ. Κωνσταντίνου.

Ἐν Ἰ. Μονῇ Λειμῶνος 4)10)56

Τὸ Ἡγουμενοσυμβούλιον

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ

Τὸ Βοστάνειον Ἱερὸν Νοσοκομεῖον Μυτιλήνης ἐκθέτει εἰς πλειοδοτικὴν δημοπρασίαν ἐνεργηθησομένην τὴν Κυριακὴν 21ην Ὀκτωβρίου ἐ. ἔ. καὶ ὥραν 10—12 π. μ ἐν Πολυχνίτῳ καὶ ἐν τῷ συνήθει τόπῳ τῶν δημοπρασιῶν τὴν ἐκποίησιν τοῦ εἰς θέσιν «Παρακοιλιώτικα» τῆς περιφερείας Πολυχνίτου ἀγροῦ τοῦ Νοσοκομείου ἐκ δωρεᾶς Αἰκατερίνης Μαγγούση, συμφώνως πρὸς τοὺς ὅρους τῆς ἀπὸ 27ης Αὐγούστου 1956 διακηρύξεως ἥτις εὑρίσκεται κατατεθειμένη εἰς τὰ Γραφεῖα τοῦ Β.Ι.Ν. καὶ τὸ Δημαρχεῖον Πολυχνίτου, ἔνθα οἱ βουλόμενοι δύνανται νὰ ἀποτεθῶσιν.

Ἐν Μυτιλήνῃ τῇ 27)9)1956

Ὁ Πρόεδρος
τοῦ Δ. Σ. τῶν Φ. Κ. Μ.
Ὁ Μυτιλήνης ΙΑΚΩΒΟΣ

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ

Ἀποκατασταθείσης τῆς ἐλευθέρας διόδου εἰς τὸν Ἰσθμὸν τῆς Κορίνθου τὸ Δ)π «Γ. ΠΟΤΑΜΙΑΝΟΣ» (ΚΟΛΟΚΟΤΡΩΝΗΣ) ἀπὸ τῆς προσεχοῦς Παρασκευῆς 12ης τρέχοντος ἐπανολαμβάνει κανονικῶς τὰ δρομολόγιά του ὅπως καὶ πρότερον μὲ ἀναχώρησιν ἐκ τοῦ λιμένος μας ἑκάστην Παρασκευὴν 2 μ. μ. διὰ ΧΙΟΝ—ΠΕΙΡΑΙΑ.

Ἐκ τοῦ Πρακτορείου
Τηλέφ. 2—37

ΜΙΚΡΑΙ ΑΓΓΕΛΙΑΙ

Ἐπανῆλθε καὶ ἐπανέλαβε τὰς ἐργασίας του ὁ ὀδοντίατρος κ. ΓΕΩΡ. ΚΑΨΗΣ εἰς τὸ νέον ἰατρεῖον του ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Βύρωνος 4 ἄνωθεν Παρθεναγωγείου Τηλ. 6—72

⁂

Ἀνεχώρησεν διὰ Παρισίους ἡ κ. ΤΑΣΙΤΣΑ ΛΟΓΟΘΕΤΗ πρὸς παρακολούθησιν τῆς χειμερινῆς σαιζόν.

⁂

Ἡ Δὶς ΜΑΡ. ΣΑΡΑΝΤΙΝΙΔΟΥ ὀδοντίατρος ἐπανῆλθε ἐξ Ἀρηνῶν καὶ ἐπανήρχισε τὰς ἐργασίας της ὡς καὶ πρότερον.

ΠΡΩΙΝΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ

ΑΘΗΝΑΙ 9.— Ὁ ὑποψήφιος τοῦ Δημοκρατικοῦ Κόμματος διὰ τὴν προεδρίαν τῶν Ἡν. Πολιτειῶν κ. Στήβενσον εἰς συνέντευξίν του πρὸς ἀθηναϊκὴν ἐφημερίδα τονίζει ὅτι διαφωνεῖ ριζικῶς μὲ τὴν πολιτικὴν τὴν ὁποίαν ἐφαρμόζει ἐπὶ τοῦ κυπριακοῦ ἡ κυβέρνησις τοῦ Προέδρου Ἀϊζενχάουερ καὶ κάμνει τὴν δήλωσιν ὅτι ἐκλεγόμενος πρόεδρος θὰ ἐπιδιώξει τὴν ταχεῖαν καὶ δικαίαν λύσιν τοῦ κυπριακοῦ, οὕτως ὥστε ἡ νῆσος νὰ ἐξακολουθήσει μὲν νὰ παίζει τὸν ρόλον της εἰς τὸ σύστημα ἀσφαλείας τοῦ δυτικοῦ κόσμου, ἐξασφαλιζομένου, ὅμως, παραλλήλως τοῦ δικαιώματος τῆς αὐτοδιαθέσεως εἰς τοὺς κατοίκους της.

ΑΘΗΝΑΙ 9.— Κατὰ πληροφορίας ἐκ Λονδίνου καὶ συμφώνως πρὸς ἀνακοινωσιν ἐκδοθεῖσαν ἀπὸ τὰ ἀνάκτορα τοῦ Μπάκιγχαμ ὁ σύζυγος τῆς Βασιλίσσης Ἐλισάβετ Δούξ τοῦ Ἐδιμβούργου κατὰ τὴν διάρκειαν τοῦ ταξειδίου του εἰς Μελβούρνην τῆς Αὐστραλίας ὅπου θὰ παραστεῖ εἰς τοὺς Ὀλυμπιακοὺς ἀγῶνας θὰ ἐπισκεφθεῖ τὰς νήσους Σπετσέλλας ὅπου, ὡς γνωστόν, παραμένει ἐξόριστος ὁ Ἀρχιεπίσκοπος τῆς Κύπρου Μακάριος. Ἡ εἴδησις ἐπροξένησεν ἔκπληξιν εἰς τοὺς πολιτικοὺς κύκλους. Ἡ ἐργατικὴ ἐφημερὶς «Ἡμερήσιος Κῆρυξ» ἀποδίδει τὴν ἐπίσκεψιν τοῦ Δουκὸς εἰς ἀπόφασιν τῆς Ἀγγλικῆς κυβερνήσεως ὅπως ἐπιδιώξει τρόπον ἐπιλύσεως τοῦ κυπριακοῦ ἐπιθοῦσα τὸν Μακάριον νὰ ἀποδεχθεῖ τὸ σχέδιον τὸ ὁποῖον καταρτίζεται ὑπὸ τοῦ λόρδου Ράντκλιφ, ὁ ὁποῖος εἰς τὴν ἔκθεσίν του πρὸς τὴν Βρετανικὴν κυβέρνησιν, κατόπιν τῆς τελευταίας ἐπισκέψεώς του εἰς Κύπρον, τονίζει ὅτι δὲν εὗρεν ἀνθρώπους εἰς τὴν νῆσον ὅπως διαπραγματευθοῦν μαζί του ἐν ἀπουσίᾳ τοῦ Ἐθνάρχου Μακαρίου.

Εἰς τὴν ἰδίαν ἔκθεσιν ὁ Ράντκλιφ ἀναφέρει ὅτι ἡ ἐκεχειρία τὴν ὁποίαν προσφέρει ἡ ΕΟΚΑ οὐδόλως ἐσήμαινε ὅτι ὁ ἀγὼν τῶν Κυπρίων ἔπνεε τὰ λοίσθια ὡς ἰσχυρίσθη ὁ κυβερνήτης Χάρντιγκ. Ἡ ἀγγλικὴ ἐφημερὶς καταλήγει εἰς τὸ συμπέρασμα ὅτι ἡ ἐπίσκεψις τοῦ Δουκὸς εἰς τὰς Σπετσέλλας ἔχει τὸ νόημα ἄλλοθεν τῆς πολιτικῆς τῆς κυβερνήσεως ἐπὶ τοῦ κυπριακοῦ ἐν τῇ προσπαθείᾳ ὅπως μὴ ὑποστεῖ μεγάλην μείωσιν τὸ γόητρον τῆς ἀγγλικῆς κυβερνήσεως.

Δρ ΘΕΟΔΩΡΟΣ Ι. ΜΠΟΛΙΟΠΟΥΛΟΣ
ΚΑΡΔΙΟΛΟΓΟΣ

Ὑφηγητὴς τοῦ Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν Διδάκτωρ τοῦ Πανεπιστημίου τοῦ INNSBRUCK, πρ. Ἀστοῦς MASTER OF SCIENCE IN INTERNAL MEDICINE τοῦ Πανεπιστημίου SOUTHERN CALIFORNIA, τοῦ Ἀδ. Ἀντιβ. ASSISTANT τῆς Ἰατρικῆς Σχολῆς τοῦ Πανεπιστημίου Πεν/σίας.

Ι. Πατρ. Ἰωαννέμ Ἀθῆναι (5—7 μ. μ.) Τηλ. 74—078.

ΔΟ-37

Εἶνε ὁ ἀριθμὸς τηλεφώνου
ΤΟΥ ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΟΥ
ΓΕΩΡΓΙΟΥ ΚΟΡΑΚΑ
τὸ ὁποῖον σᾶς ἐξυπηρετεῖ:
1) Εἰς τὴν παροχὴν θετικῶν πληροφοριῶν διὰ τὴν Μετανάστευσιν
2) Εἰς τὴν ἔκδοσιν εἰσιτηρίων Ἀεροπορικῶν καὶ Ἀτμοπλοϊκῶν δι' ὅλας τὰς χώρας.
3) Εἰς τὴν Ἐμπορικοποίησιν ὅλων τῶν ταξειδιωτικῶν διατάξεων.

Πρὶν προβεῖτε σὲ ἄσκοπα ἔξοδα

Τηλεφωνήσατε στὸ 80—37 ἢ γράφατε καὶ θὰ ἔχετε ἄμεσον ἀπάντησιν.

ΠΕΡΙΛΗΨΙΣ
πλειοδοτικῆς δημοπρασίας ἐκποιήσεως ἀπορριμάτων

Ὁ Δήμαρχος Μυτιλήνης
Διακηρύττει ὅτι:

Τὴν 18ην Ὀκτωβρίου 1956 ἡμέραν Πέμπτην καὶ ὥραν 11—12 π. μ. ἐνεργηθήσεται ἐν τῷ Δημαρχείῳ ἐνώπιον τῆς Δημαρχιακῆς Ἐπιτροπῆς πρόχειρος δημοπρασία τμηματικῆς ἐκποιήσεως 500 (πεντακοσίων) κάρρων ἀπορριμάτων. Οἱ ἐνδιαφερόμενοι δύνανται νὰ λαμβάνωσι γνῶσιν τῶν ὅρων τῆς διακηρύξεως παρὰ τῆς Τεχνικῆς Ὑπηρεσίας τοῦ Δήμου.

Ἐν Μυτιλήνῃ τῇ 8)10)56

Ὁ Δημαρχὸς Μυτιλήνης
Ἀ. Παρασκευοπόλος

ΠΕΡΔΙΚΕΣ ΣΚΟΤΩΝΟΝΤΑΙ
ΜΟΝΟΝ ΜΕ ΕΤΟΙΜΕΣ ΧΑΡΤΟΥΣΕΣ
ΡΟΤΒΑΪΛ, ΤΑΦ, ΝΟΜΠΕΛ,
ΣΤΑΥΡΙΔΗ - ΑΝΤΩΝΙΟΥ
Ἀποκλειστικοὶ εἰσαγωγεῖς Γερμαν. ἐπλων ΓΚΕΚΟ

ΠΕΤΡΟΣ Μ. ΝΟΜΙΚΟΣ
ΘΗΡΑΪΚΗ ΑΤΜΟΠΛΟΪΑ

Τὸ νεόκτιστον Δ)Π
ΚΑΝΑΡΗΣ-ΚΑΡΑΪΣΚΑΚΗΣ ἐναλλάξ

Ἑκάστην ΚΥΡΙΑΚΗΝ 11 π. μ διὰ ΚΑΣΤΡΟ Λήμνου
Ἑκάστην ΔΕΥΤΕΡΑΝ 2 μ. μ. διὰ ΧΙΟΝ—ΠΕΙΡΑΙΑ
Ἑκάστην ΤΕΤΑΡΤΗΝ 2 μ. μ. διὰ ΧΙΟΝ—ΠΕΙΡΑΙΑ
Λέρον, Κάλυμνον, Κῶ, Ρόδον

Πρακτορεῖον ΑΔ)ΦΩΝ ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΥΣ Τηλ. 2—80

Εἰσιτήρια ἐκδίδονται καὶ παρὰ τοῦ Πρακτορείου ΕΥΑΓ. ΕΛΟΥ ΠΟΛΥΜΙΔΟΥ — Τηλέφ. 2—80

ΝΕΑ ΗΠΕΙΡΩΤΙΚΗ ΑΤΜΟΠΛΟΪΑ
ΠΕΤΡΟΥ ΠΟΤΑΜΙΑΝΟΥ
ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΟΝ ΜΥΤΙΛΗΝΗΣ

Τὸ ἰδιόν τοῦ γνωστὸν ἐνταῦθα Δ)Π
ΚΟΛΟΚΟΤΡΩΝΗΣ
(Γ. ΠΟΤΑΜΙΑΝΟΣ)
ἑκάστην ΠΑΡΑΣΚΕΥΗΝ ὥρα 2 μ. μ. ἀκριβῶς διὰ:
ΧΙΟΝ — ΠΕΙΡΑΙΑ
Πάτρας—Σάμην—Κέρκυραν—Βρινδήσιον

Πρακτορεῖον Α. Π. ΜΗΤΡΕΛΙΑ Τηλέφ. 3—37

ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΙΚΟΝ ΙΝΣΤΙΤΟΥΤΟΝ ΚΑΛΛΟΝΗΣ
ΜΑΡΙΚΑΣ Ε. ΚΟΝΤΟΓΙΑΝΝΗ
(ΜΑΡΙΓΛΗ)
Πλατεία Ἁγ. Εὐδοκίμου 28.—Μυτιλήνη

Ρυτίδες—Λεκέδες—Φακίδες—Ἀκμὴ—Διπλὸ πηγοῦνι—Πλαδάρωσις ἱστῶν—Μασσὰζ
καὶ ΡΙΖΙΚΗ ΗΓΓΥΗΜΕΝΗ ΑΠΟΤΡΙΧΩΣΙΣ
ΤΜΗΜΑ ΚΑΛΛΥΝΤΙΚΩΝ
Ὧραι ἐργασίας: 9—1 καὶ 4—8
ΣΥΜΒΟΥΛΑΙ ΔΩΡΕΑΝ

ΜΟΔΕΣ ! ΜΟΔΕΣ !
Η ΓΝΩΣΤΗ ΜΟΔΙΣΤΑ
ΡΙΤΑ ΚΥΡΛΗ

Ἐπανῆλθεν ἀπὸ τὰς Ἀθήνας ὅπου παρηκολούθησεν τὴν μόδα τῆς φθινοπωρινῆς καὶ χειμερινῆς σαιζόν.

ΚΟΜΙΣΑΣΑ

Ὡραιότατα πατρόν, μοντέλλα τῶν μεγάλων Παρισινῶν οἴκων καὶ δέχεται εἰς τὸ ἀτελιέ της ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Βενιαμὶν Λεσβίου 7 (παρὰ τὰ γραφεῖα Σουρλάγκα). Συνοικία Ἁγίου Θεράποντος.

Εἰδικευθεῖσα εἰς τὸ ῥάψιμο τῶν κλασσικῶν ταγιὲρ καὶ παλτῶν ἀναλαμβάνει τὸ ῥάψιμό τους μὲ τελείαν ἐφαρμογὴν καὶ μὲ μετρίας τιμάς.

ΓΟΝΕΙΣ !

Ἡ διπλωματοῦχος Μοδίστα ΡΙΤΑ ΚΥΡΛΗ ἀναλαμβάνει ὀπευθύνως τὴν τελείαν ἐκμάθησιν τῆς κοπτικῆς καὶ ραπτικῆς εἰς τὰ κορίτσια σας ἐντὸς ὀλίγου χρονικοῦ διαστήματος καὶ μὲ τιμὰς χαμηλάς.

ΔΙΑΘΕΤΟΜΕΝ
— Πετρελαιομηχανὰς
ΚΑΜΠΕΛ καὶ ΣΛΑΝΔΙΑ
Ξηρᾶς καὶ θαλάσσης

— Ἠλεκτρικὰ Μοτὲρ—Δυναμό.
— Ἀντλητικὰ συγκροτήματα.
— Ὑδροσωλήνας πάσης διαμέτρου.
— Ἀμιαντοτσιμεντοσωλήνας.
— Λουριὰ κινήσεως.
— Κολλάρα πιεστηρίων.

ΧΑΙΤΟΓΛΟΥ—ΚΑΨΙΜΑΛΗΣ καὶ Σία
Τηλ. 4—39, 3—67, 80—62

"ΤΑΧΥΔΡΟΜΟΣ,.

Καθαρὴ τυπογραφικὴ δουλειὰ μὲ τιμὲς πάρα πολὺ φθηνὲς

ΑΤΜΟΠΛΟΪΑ Ι. ΤΟΓΙΑΣ Α.Ε.
Τὸ ὀηζελόπλοιον
ΚΥΚΛΑΔΕΣ,
Ταχύτητος 20 μιλλίων
Τακτικῶς ἐκ ΜΥΤΙΛΗΝΗΣ ἑκάστην ΚΥΡΙΑΚΗΝ 3 μ. μ. ἀκριβῶς διὰ ΧΙΟΝ—ΠΕΙΡΑΙΑ
Βρινδήσιον—Δωδεκάνησα.
Κοινοπρακτοῦντα Πρακτορεῖα:
ΧΡΙΣΤΟΔΟΥΛΙΔΗ—ΓΡΗΓΟΡΙΟΥ, ηλέφ. 6—38
ΧΑΤΖΗΜΗΤΣΟΥ—ΣΟΥΒΑΤΖΗ Τηλέφ. 4—01

ΕΛΑΙΟΔΙΑΧΩΡΙΣΤΗΡΕΣ
RAPANELLI
ΕΤΟΙΜΟΠΑΡΑΔΟΤΟΙ ΜΕ ΜΕΓΑΛΗΣ ΕΥΚΟΛΙΑΣ ΠΛΗΡΩΜΗΣ.
Ἐπισκεφθῆτε τὴν ἔκθεσίν μας διὰ νὰ διαπιστώσητε τὰ πολλὰ πλεονεκτήματα τῶν ἰταλικῶν ἐλαιοδιαχωριστήρων ΡΑΠΑΝΕΛΛΙ
Ἀντιπρόσωποι Λέσβου: ΑΔΕΛΦΟΙ Δ. ΛΑΔΑΚΗ.—Τηλ. 3-05

ΑΡΙΩΝ ΠΡΟΣΕΧΩΣ (ΣΥΝΕΜΑΣΚΟΠ)